

Chers Camarades / Dear Comrades

It was with horror and chock that we saw and heard about the hateful attack in the streets of Paris the night of November the 13th.

We express our deepest sympathy with the victims killed and wounded in the attacks and their families. We stand in solidarity with the French people, its trade unions, and with all the workers of the emergency, health and security services who are on the frontline of these bloody attacks.

We condemn this brutal attack on innocent people just enjoying their life sitting in cafés and restaurant or listening to music they like.

Friday evening it was Paris, few days before it was Beirut with 44 dead and more than 230 wounded. Last month on Friday the 10th it was Ankara where a peaceful demonstration was attacked with bombs, 95 were killed and almost 250 were wounded. These attacks are meant to create fear, uncertainty and hatred. But we will not accept this and will not contribute to the spiral of violence and hatred the perpetrators of these crimes wants to be the outcome ofthe monstrous crimes.

We are sending you our deepest sympathy and solidarity.

In solidarity

Veronica Magnusson, President

Dan Nielsen, International secretary

Dan Nielsen

Internationell sekreterare

International Secretary

dan.nielsen@vision.se

Tel +46 8 789 63 17 Mobil +46 70 318 63 17

Box 7825, 103 97 Stockholm

www.vision.se

Traduction :

Chers Camarades / Chers camarades

C'est avec horreur que nous avons vu et entendu parler de l'attaque haineuse survenue dans les rues de Paris la nuit du 13 Novembre.

Nous exprimons notre profonde sympathie avec les victimes tuées et blessées dans les attentats, ainsi que leurs familles. Nous sommes solidaires avec le peuple français, ses syndicats, et avec tous les travailleurs des services d'urgence, de santé et de sécurité qui sont sur la ligne de front de ces attentats sanglants.

Nous condamnons cette attaque brutale contre des personnes innocentes qui tout simplement profitaient de leur vie, assis dans les cafés et restaurants ou écoutaient de la musique qu'ils aiment.

Vendredi soir, c'était à Paris, quelques jours avant c'était Beyrouth avec 44 morts et plus de 230 blessés. Le mois dernier 10 Ankara, où une manifestation pacifique a été attaquée par des bombes,

95 ont été tués et près de 250 ont été blessés. Ces attaques sont destinées à créer la peur, l'incertitude et la haine. Mais nous ne pourrions pas accepter ces attaques car elles contribuent à la spirale de la violence et la haine, c'est le but recherché par les auteurs de ces crimes monstrueux.

Nous vous envoyons nos plus sincères condoléances et de solidarité.

En solidarité

Veronica Magnusson, président

Dan Nielsen, secrétaire international